



Cruce și Înviere

Publicație a Comunității Bisericii Române Unite cu Roma, Greco-Catolice,
Flaminia-Euclide-Roma Nord, Responsabil: Pr. Serafim Vescan Iulian



„Tu ești Petru și pe această piatră voi zidi Biserica Mea, și porțile iadului nu o vor birui. Ție îți voi da cheile împărăției cerurilor; orice vei lega pe pământ, va fi legat și în ceruri, și orice vei dezlega pe pământ, va fi dezlegat și în ceruri” (Matei 16, 18-19).

CUPRINS ~ INDICE

Pastorala de Crăciun a PF Lucian <i>La Lettera Pastorale di Natale di S. Em. Lucian</i>	3
Să pregătim „peștera” Pruncului Isus, Mântuitorul <i>Prepariamo la “grotta” del Bambino Gesù, il Salvatore</i>	7
Sfântul Maslu cu 7 preoți în parohia Sfinții Trei Ierarhi Roma Nord <i>Unzione dei malati con 7 sacerdoti, nella Parrocchia I Tre Santi Gerarchi, Roma Nord</i>	9
Parohia Roma Nord în pelerinaj la Sanctuarul Părintelui Pio din San Giovanni Rotondo <i>La Parrocchia Roma Nord in pellegrinaggio a San Giovanni Rotondo al Santuario di Padre Pio</i>	12
Ziua Națională a României și Concertul de Colinde în parohia Roma Nord <i>Festa Nazionale della Romania e Concerto di canti natalizi nella parrocchia Roma Nord</i>	14
Condoleanțele Bisericii Greco-Catolice la trecerea în veșnicie a REGELUI MIHAI I <i>Condoglianze della Chiesa Greco-Cattolica Romena in seguito alla morte del Re Michele I</i>	17
Riassunto per gli amici italiani <i>Rezumat pentru prietenii italieni</i>	18

Contact: Preot Serafim Vescan Iulian
Parohie și Centrul Român Cultural și Spiritual Bizantin
Sfinții Trei Ierarhi Vasile, Grigore și Ioan:
Chiesa di San Valentino Via Germania, nr. 13; 00196, Roma (RM)
Casa Canonică: Via Germania, nr. 13;
00196 Roma (RM), Tel: 3245586937
E-mail: padreserafino2001@yahoo.it sau padreserafino2001@gmail.com

Redacție:
Director al revistei și redactor: Pr. Serafim Vescan Iulian
Fotografii: Rocco Mario Polla
Tehnoredactare: Ștefan Munteanu

PASTORALA DE CRĂCIUN A PF LUCIAN



† **CARDINAL LUCIAN**
prin harul și mila
Bunului Dumnezeu,
Arhiepiscop și Mitropolit al
Arhiepiscopiei de Alba Iulia și Făgăraș,
Arhiepiscop Major al Bisericii
Române Unită cu Roma,
Greco-Catolică,
în deplină comuniune de credință cu
Sfântul Scaun Apostolic al Romei

O noratului cler împreună slujitor, cuvioșilor călugări și călugărițe, mubiților credincioși greco-catolici și tuturor creștinilor iubitori de Dumnezeu

„Un prunc s-a născut nouă, un fiu s-a dat nouă... înger de mare sfat, sfetnic minunat, Dumnezeu tare, biruitor, Domn al păcii, părinte al veacului ce va să fie”
(Isaia 9, 5)

Iubiți credincioși,

An de an, de Sărbătoarea Nașterii Mântuitorului, rețrăim în credință mângâierea unui fapt minunat: Domnul Se face om și vine la noi ca prunc plăpând,

arătându-ne calea pentru a deveni fii ai lui Dumnezeu. Contemplăm astăzi cel mai mare dar oferit vreodată omenirii, întruparea Fiului. Este împlinirea făgăduinței din veacuri așteptată, deoarece prin Nașterea Fiului lui Dumnezeu primim darul iubirii Tatălui, a unui Tată care ne știe pe nume și care se îngrijește de fiecare dintre noi, și de asemenea darul Spiritului Sfânt care ne sfințește cu puterea Sa și ne îmbracă din nou cu haina pierdută a Paradisului.

„Pentru noi, oamenii, și pentru a noastră mântuire, S-a coborât din ceruri”. Prin recitarea Simbolului Credenței, ucenicii lui Isus mărturisesc și astăzi taina însăși a creștinismului: Fiul Divin, Logosul lui Dumnezeu „Lumină din Lumină, Dumnezeu adevărat din Dumnezeu adevărat”, S-a întrupat prin lucrarea Spiritului Sfânt în sânul Fecioarei Maria din Nazaret și S-a făcut om. Astfel chipul Dumnezeului celui nevăzut (Coloseni 1, 15) ni se arată, iar omul este reînnoit. Prin Întruparea Cuvântului, Treimea cea Nedespărțită, împreună lucrătoare, vedește ființa intimă a Dumnezeirii: iubire și îndurare infinită. Dumnezeu vine în mijlocul oamenilor, într-un moment precis al istoriei, pentru a ne împărtăși viața Sa: „întru toate după asemănarea noastră, afară de păcat” (Evrei 4, 15) și spre a ne arăta astfel că adevărata noastră chemare și vocație este de a fi parte a familiei lui Dumnezeu.

Fiul Etern, Cel ce se îmbracă în lumină ca într-o haină (Psalmul 103, 2), ia pentru noi umilul trup omenesc din Preasfânta Fecioară, spre a deveni Fiu al Omului, iar noi putem să ne adresăm Părintelui cu cuvintele Lui, cutezând, fără de osândă, a-L numi: „Tatăl nostru”. Acest Fiu este cu adevărat Mesia, Dumnezeu Mântuitorul, El care de peste 2000 de ani se naște mereu în cei care au primit „înfieră”, îndumnezeindu-i.

Fiul se întrupează spre a împlini, prin ascultare, planul de

mântuire adresat omenirii întregi, trimis fiind în lume „să se nască și să crească, să ne mântuiască”. În felul acesta, omul are posibilitatea de a deveni și el din nou, tot prin ascultare, cetățean al Raiului: „Oricine va face voia Tatălui Meu Celui din ceruri, acela îmi este frate și soră și mamă” (Matei 12, 50). Însă în lumea în care trăim astăzi, îmbibată de relativism și de o libertate greșit înțeleasă, ascultarea ce are ca prototip ascultarea Fiului față de Tatăl, apare tot mai greu de urmat. Creșterea violențelor, neliniștea pentru siguranța zilei de mâine, panica în fața necunoscutului, nu deosebește mult oamenii extrem de „conectați” ai mileniului al III-lea, de locuitorii Palestinei din timpul lui Isus. Dependent de tehnologie, tot mai incapabil de autentice raporturi umane, omul contemporan își caută refugiul în diferite forme de surogat, care însă nu fac altceva decât să îi sporească însingurarea.

Dragi credincioși,

Constatăm de multe ori că păcatul, îngrijorările, bolile, nesiguranța, frica ne fură bucuria. În fața acestora, Nașterea lui Dumnezeu în trup vine să ne învețe din nou calea fericirii, și totodată, ne provoacă să ne deschidem mintea și inima, spre a-L primi pe Pruncul cel Tânăr, singurul care poate da o nouă speranță existenței omului pe

pământ. Astăzi ne vestesc îngerii, precum odinioară au vestit păstorilor: „Nu vă temeți. Că vi s-a născut azi Mântuitor, Care este Cristos Domnul, în cetatea lui David” (Luca 2, 10-11). Betleemul, cel în care Cerul a coborât pe pământ este astăzi la porțile sufletelornoastră. Fiul lui Dumnezeu, născându-se într-un grajd sărac, a venit să se sălășluiască la ai săi. Acolo dar și aici, atunci dar și acum și pentru eternitate, Cristos este și rămâne în mijlocul nostru. Fiindcă astăzi, precum în vechime, precum magilor din Răsărit, ni se arată și nouă steaua licărind printre grijile vieții de zi cu zi.

După mai bine de douăzeci de veacuri, în ziua Sfântă de Crăciun glasurile cristaline ale îngerilor ne vestesc Vestea cea mai Bună pe care omenirea a primit-o vreodată: în cetatea lui David s-a născut Mântuitorul, Mesia cel așteptat, Cristos Domnul, Emanuel (Isaia 7,14). Glasul lor ne cheamă și pe noi pe toți, oameni de bună învoire, creștini, români, să îl primim pe Mesia care se naște sub chipul unui copilăș plâpând, fragil, discret, aproape neobservat de timp și de istorie. De aceea, sărbătoarea Crăciunului a fost și este mereu o provocare. O provocare care poate să smintească, fiindcă arată modul în care Dumnezeu rânduiește lucrurile, atât de diferit de modul în care le vedem noi: El, Stăpânul a toate, se face rob, se lasă atins, se lasă purtat

în brațe și ne cheamă să îl primim în casa noastră și în viața noastră.

Peștera străină, rece, devine Rai, fiindcă acolo Dumnezeu este prezent și ia asupra Sa trupul omenirii încărcat de păcate, spre a-l vindeca. Acolo Dumnezeu Cel netrupesc se arată în chip trupesc, transformând trupul oamenilor în veșmânt nepieritor și mântuind astfel omul în întregime. La Betleem – Casa pâinii, Trupul lui Dumnezeu se face pâine, așa cum ne va spune mai apoi în sinagoga din Capernaum: „Pâinea pe care Eu o voi da pentru viața lumii este trupul Meu” (Ioan 6, 51). Această făgăduință se va desăvârși în seara Joii mari, când în timpul Cinei celei de Taină cu apostolii, Mântuitorul „luând pâinea, mulțumind, a frânt-o și le-a dat-o lor zicând: Acesta este Trupul Meu care se dă pentru voi; aceasta să faceți spre pomenirea Mea” (Luca 22, 19).

Papa emerit Benedict al XVI-lea, la celebrarea Sfintei Liturghii cu ocazia începutului pontificatului său spunea: „Cristos nu ne ia nimic, ci ne dăruiește totul”. Această libertate o cerem de la Domnul acum de Crăciun, când sufletele noastre se deschid spre speranța adusă de Pruncul înfășat în iesle. Să îl lăsăm așadar pe Pruncul Divin să intre în casele noastre, în orașele și familiile noastre, în fiecare colț al sufletului nostru. Fiindcă ceea ce a început la Betleem trebuie să continue în sufletul fiecăruia dintre noi.

Iubiți fii sufletești,

Împreună cu magii care nu s-au întrebat „dacă”, ci doar „unde”, să intrăm și noi în staulul din Betleem, spre a-L contempla în această noapte sfântă pe Cuvântul lui Dumnezeu făcut pâine pentru viața lumii, și care ne însoțește pe drumurile primejdioase ale istoriei. Însă astăzi nu mai alergăm către ieslea Betleemului din Iudeea, așa cum au făcut păstorii, pentru a vedea „Pruncul culcat în iesle” (Luca 2, 16), ci îl găsim pe Isus la Sfânta Liturghie, în bisericuțele noastre, sau în capelele improvizate și în sălile de clasă unde și astăzi celebrăm Jertfa cea Divină, în dorul de a-L primi în sufletul nostru pe Mesia, Mântuitorul lumii. Acolo ne așteaptă Sfântul Iosif și Maica Preacurată, cea dintâi care a crezut. Lor și celorlalți martori sfinți ai Nașterii lui Mesia de-a lungul celor două milenii, să le cerem darul să îl recunoaștem mereu în Pruncul înfășat pe Mesia Cel vestit de prooroci spre a aduce tuturor speranță și pace. Fie ca Mântuitorul Cristos

Împreună cu Episcopul Curiei Arhiepiscopiei Majore, Preasfinția Sa Claudiu, Vă dorim sărbători binecuvântate, cu pace și bucurii de la Pruncul dumnezeiesc.

Cu binecuvântări arhieresti,

CARDINAL LUCIAN

Arhiepiscop și Mitropolit, Arhiepiscop Major

Data în Blaj,

Sărbătoarea Nașterii Domnului nostru Isus Cristos

Anul Domnului 2017

să transforme sufletele noastre și Biserica din România în glie roditoare pentru desăvârșirea spirituală a tuturor oamenilor de bunăvoință, în conștiința comună de a fi „familia lui Dumnezeu” chemată să mărturisească dragoste, vindecare și înnoire poporului nostru de pretutindeni. Precum afirma Sfântul Părinte Papa Ioan Paul al II-lea pe data de 12 mai 1999 rememorând vizita apostolică din țara noastră: „Cinste ție, Biserică a lui Dumnezeu care ești în România! Mult ai suferit pentru Adevăr, iar Adevărul te-a făcut liberă!”. Viața noastră se îndreaptă spre Crăciunul cel Mare, așteptând revenirea Domnului: Maranatha!

Sub privirea iubitoare a Preasfintei Născătoare de Dumnezeu, împreună cu păstorii și cu magii, îngenunchem și ne închinăm și noi cu credință mare: avem nevoie de Tine, Isuse Răscumpărătorule! Vino și rămâi cu noi, Doamne! Vino în lumea de lacrimi plină, cu adevărul Tău, cu iubirea și cu pacea Ta.

SĂ PREGĂTIM „PEȘTERA” PRUNCULUI ISUS, MÂNTUITORUL



Suntem în timpul pregătirii Sărbătorii Nașterii Mântuitorului nostru Isus Hristos. Ne-am pregătit casa, locuința pentru marea sărbătoare – văruiț, vopsit, curățenie generală, mâncăruri gătite speciale, cumpărături, cadouri, etc. Dar pentru noi creștinii, pe lista musafirilor trebuie să fie „Musafirul „cel mai important care a venit acum mai bine de 2000 de ani să aducă cadoul cel mai mare. „Gătește-te Bethleeme, peșteră înfrumusețează-te și primește, iesle, pe Dumnezeu cel nemărginit, care se cuprinde în trup, că vine să se nască, precum a binevoit”.

Sfântul Ignățiu de Loyola ne invită să ne imaginăm cum

Dumnezeu Unul și Întreit Sfânt privește din înălțimea cerului spre om, spre creatura mâinilor-Sale. Privește pe pământ și vede în unele părți multă sărăcie, în altele plâns și jale, în altele plâns și bucurie; privește cum alții l-au scos din viața și societatea lor, și își fac alți dumnezei. Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan cu un sens teologic profund zice: „Și cuvântul s-a făcut trup și a locuit între noi”.

Să pregătim „peștera” sufletelor noastre

Tatăl a pregătit pe Fiul Său ce urma să vină pe lume în peștera mică, pe câmpul păstorilor din apropierea Bethleemului care slujea drept adăpost păstorilor pe timpul nopții și pentru animalele

lor. Deci, nu vile sau blocuri mari și luxoase; nu mașini, etc.

De multe ori și sufletele noastre sunt reci, sărăcicioase, întunecate, noroioase și nu întotdeauna curate și calde. Sperăm că Isus care nu s-a rușinat să se nască într-o peșteră, nu se va rușina să se nască în peștera sufletelor noastre. El a venit să ia asupra Sa sărăcia naturii noastre umane și să o îmbogățească prin natura divină „Cunoaște-ți harul Domnului nostru Isus Hristos, pentru că El, bogat fiind, pentru voi a sărăcit, ca voi cu sărăcia Lui să vă îmbogățiți” (II Cor. 8,9). El să fie primit astăzi cu bunăvoință, așa cum răsună în cântecul ”Mărire întru cele de sus lui Dumnezeu și pe pământ pace oamenilor de bunăvoință” (Lc 2,14).

În peștera din Bethleem erau două suflete smerite, rugătoare, Iosif și Maria. Dumnezeu, în divina-I înțelepciune a ales pe cei mici, pe cei simpli, cei lipsiți și pe păcătoși pentru a le trimite pe Fiul Său pentru că „nu cei sănătoși au nevoie de medic, ci cei bolnavi. Nu am venit să chem pe cei drepți, ci pe păcătoși” (Mc. 2,17).

Să privim la peștera sufletelor noastre și să cerem un har al bună-tății sale, ca să pregătească, să se poată renaște în sufletele noastre. Dumnezeu ne cere să ne întoarcem privirea spre El, să ascultăm Cuvântul Său Biblic, să ieșim din întunericul păcatelor. Să reînnoim harul bunăvoinței și al iubirii și

apoi, cu încredere, arătându-ne lui așa cum suntem, cu smerenie să ne lăsăm priviți de El, atinși de adierea lină a luminii harului iubirii Sale. El are puterea să transforme din nou „peștera” sufletelor noastre în templu al Spiritului Sfânt. „Oare nu știți că trupul vostru este templu al Spiritului Sfânt care este în voi...? Preamăriți deci, pe Dumnezeu în trupul vostru și în spiritul vostru, care sunt ale lui Dumnezeu”. (I Cor. 6,19-20).

Povestioară: Este ca și în povestioara cu acel călugăr care, trimis în misiune într-un mare oraș, plimbându-se pe străzi a văzut un copilăș în zdrențe, slab, murdar, cerșind și s-a întrebat: Doamne unde ești? De ce nu faci nimic pentru el?

Trecând mai departe a văzut un grup de tineri care se drogau în parc și din nou și-a pus această întrebare. A mers mai departe și a văzut un bătrân nevăzător care abia se târa pentru a trece strada și iar și-a pus aceeași întrebare. Răspunsul l-a primit într-o noapte când, dormind, se făcea că Tatăl ceresc i-a vorbit: Ți-am văzut frământarea și ți-am auzit întrebarea. M-ai întrebat de ce nu fac nimic?, îți răspund: Eu te-am făcut pe tine!

Dacă îi punem și noi astăzi aceeași întrebare, El ne va răspunde la fel. El ne-a creat, El s-a făcut om și ne-a răscumpărat, El ne-a sfințit prin darul botezului creștin și al celorlalte Sfinte Taine, deci nu ne rămâne decât să trăim ca și adevărați creștini. Să nu ne rușinăm

de chipul Mântuitorului și de Cuvântul Său, aducându-ne aminte de ceea ce Isus spunea „de cel ce se va rușina de Mine și de Cuvintele Mele în neamul acesta desfrânat și păcătos, și Fiul omului se va rușina de el, când va veni întru slava Tatălui Său”. De aceea noi creștinii să nu ne sfiim să aducem tuturor cu bucurie vestea cea bună a prezenței mântuitoare a lui Dumnezeu în

lume, așa cum o făceau și moșii și strămoșii noștri în acest timp binecuvântat de sărbătoare, participând la Sfintele slujbe, prin rugăciune, prin cântări religioase, prin fapte de caritate, prin tradiționalele obiceiuri creștinești, prin colinde și urări sărbătorești.

pr. Serafim Iulian Vescan

SFÂNTUL MASLU CU 7 PREOȚI ÎN PAROHIA SFINȚII TREI IERARHI ROMA NORD

In dupămasa zilei de 18 noiembrie, la ora 17.30, în cadrul parohiei greco-catolice Roma Nord, Sfinți Trei Ierarhi Vasile, Grigore și Ioan, s-a celebrat sacramentul Sfântului Maslu, la care au participat 7 preoți: părintele paroh Serafim Iulian Vescan, părintele Lucian Lechințan SJ, pr. Ioan Pop, coordonator național, pr. Dumitru Simionca, pr. Vincenzo Lai, părintele spiritual al studenților din Colegiul Pio Romeno, Don Rodrigo și Don Walter, din Paraguay, care sunt studenți la Roma și locuiesc în Parohia San Valentino.

A fost al doilea an în care am avut această frumoasă experiență, fiecare preot după ce a citit Sfânta Evanghelie a rostit un cuvânt de învățătură referitor la mesajul pericopei sau referitor la pregătirea din acest post al Crăciunului pentru a întâmpina venirea Domnului Isus

Hristos pe pământ. După incheierea Sfântului Maslu s-a celebrat Slujba Parastasului pentru cei adormiți.

La acest moment de rugăciune au fost prezenți mulți români și italieni atât din parohia noastră cât și din exterior. Un alt moment frumos și de comuniune totodată a fost dat de împreună-cântarea dintre Don Rodrigo și credincioșii parohiei.







Ricordo del pellegrinaggio a San Giovanni Rotondo 26 Novembre 2017

Încheierea evenimentului a fost marcată printr-o agapă fraternă tradițională românească la care au participat în jur de 80 de persoane.

Părintele Serafim a mulțumit tuturor celor prezenți și voluntarilor care au contribuit la buna organizare a evenimentului, anunțând

pelerinajul din 25-26 noiembrie la Sanctuarul Padre Pio din Pietrelcina de la San Giovanni Rotondo și evenimentul din 10 decembrie, Concertul de Colinde și Ziua Națională a României.

pr. Serafim Iulian Vescan

PAROHIA ROMA NORD ÎN PELERINAJ LA SANCTUARUL PĂRINTELUI PIO DIN SAN GIOVANNI ROTONDO



În seara zilei de 25 noiembrie am pornit în număr de 40 de persoane, în pelerinajul mult așteptat la Sanctuarul Părintele Pio din San Giovanni Rotondo. Dimineața am ajuns la Sanctuarul Santa Maria delle Grazie

unde am celebrat Sfânta Liturghie. În acest frumos sanctuar se află confesionalul unde spovedea Părintele Pio și altarul unde celebra. De asemenea în corul bisericii se poate observa și Crucifixul în fața căruia i-au apărut stigmatele Sfântului Pio (n.25 mai

1887 – d. 23 sept 1968). Fratele capucin, este cunoscut atât prin aceste semne pe care le-a primit de la Isus Hristos și le-a purtat timp de 50 de ani, cât și pentru darul bilocației pe care îl avea.

După liturghie am luat prânzul împreună, bucurându-ne și împărțind frățește cu fiecare. Am vizitat apoi Sfânta Mănăstire și Sanctuarul, după care ne-am așezat cu toții în fața Bisericii vechi, unde am așteptat nerăbdători procesiunea cu trupul Sfântului. Această translație a relicvelor s-a desfășurat pentru prima dată de la biserica nouă la biserica veche. În cripta unde este expus trupul sfântului se găsesc mozaicuri realizate de pr. Marko Ivan Rupnik SJ.

Părintele Pio cu rugăciunile și minunile sale a reușit să atragă mulți binevoitori încât a avut posibilitatea să construiască spitalul Sollievo della Sofferenza.

După încheierea programului de la Sanctuarul de la San Giovanni, am urcat pe Muntele Sant'Angelo, Gargano pentru a vizita și Sanctuarul Sfântului Mihail (care datează din secolul V). Aici am vizitat orașul vechi, grota impresionantă săpată în munte, numeroase opere de artă, statuia arhanghelului Mihail.

La final ne-am întors la Roma mulțumiți, fericiți, așteptând cu nerăbdare următoarele pelerinaje, la Scavi și la Madonna di Pompei. Părintele paroh Serafim a anunțat apoi evenimentul parohiei noastre



din 10 decembrie, prin prezența episcopului Filippo Iannone, secretarul adjunct al Consiliului Pontifical pentru textele legislative din Vatican, eveniment în cadrul căruia vom sărbători Ziua Națională a României și vom asculta Concertul de colinde al studenților teologi de la Colegiul Pontifical Pio Romeno, Concertul de colinde al copiilor; bucurându-ne și de prezența altor tradiții și obiceiuri de Crăciun. La eveniment va fi prezentă și doamna Ec. Gabriela Florica Tulbure, Primar al orașului Seini (Maramureș), Prim vicepreședinte al Asociației Orașelor din România.

pr. Serafim Iulian Vescan

ZIUA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI ȘI CONCERTUL DE COLINDE ÎN PAROHIA ROMA NORD



Pe data de 10 decembrie 2017, în parohia noastră „Sfinții Trei Ierarhi Vasile, Grigore și Ioan”, am sărbătorit Ziua Națională a României, dar prin Concerte de colinde. Evenimentul a avut însemnătate și mai mare, dată fiind prezența în mijlocul nostru a E.S.Rev. Mons. Filippo Iannone, secretarul Consiliului Pontifical pentru Textele legislative în Vatican, a Mons. Pierpaolo Felicolo directorul Oficiului pentru pastorală migrațiilor al Diecezei de Roma, a Ambasadorului României pe lângă Sfântul Scaun și pe lângă Ordinul Suveran Militar de Malta: Prof. univ.

dr. Liviu-Petru Zăpîrțan alături de soția sa; iar din partea Ambasadei României în Italia, domnul vice-consul Ionuț Florin Urs, senatorul Radu Mihail, responsabil pentru



diasporă, prof. Don Carlo Dell'Osso secretar al Institutului Pontifical de Arheologie Creștină.

Programul a început cu celebrarea Sfintei și Dumnezeieștii Liturghii prezidată de Preasfinția Sa, împreună cu părintele paroh Serafim Iulian Vescan și diaconul Dan Pisuc. Cuvântul de învățătura a fost ținut de Preasfinția Sa. Sfânta Liturghie a fost animată de corul studenților teologi de la Colegiul Pontifical Pio Romeno din Roma, care, la finalul acesteia au ținut și un concert de colinde, dirijați de studentul Vlad Pupăză. În încheierea programului părintele paroh a mulțumit oficialităților prezente, oferind o icoană de la Mănăstirea Nicula, Preasfinției Sale în semn de mulțumire, apoi a mulțumit tuturor celor care s-au implicat în organizarea evenimentului, oferindu-le câte o icoană cu Nașterea Domnului.



Partea a doua a programului a fost deschisă cu o agapă fraternală pentru toată lumea prezentă, urmând programul artistic din



teatrul parohiei. Studenții teologi au interpretat împreună cu toată lumea imnul României, urmând programul celor mici care au colindat și au recitat poezii, așteptând apoi cu nerăbdare să vină Moș Crăciun cu daruri. Tot programul artistic a fost moderat de interpreta Steluța Floreștean. Pe scena teatrului au evoluat atât copiii cât și tinerii, dar și adulții care au prezentat sceneta Nașterii Domnului, colinde, poezii, și tradiții de iarnă din toate regiunile României: călușeii, dansul caprei sau al ursului, steaua, plugușorul.





Pe scena teatrului a fost invitat și domnul Ambasador care ne-a împărtășit bucuria dansului de a se afla în mijlocul nostru al românilor, urmând apoi domnul vice consul Ionuț Urs care a citit mesajul domnului Ambasador al României, George Bologan.

Au fost prezenți peste 250 de participanți. Bucuria a fost atât de mare încât, în timp ce au evoluat pe scenă interpreții Steluța Floreștean, Nae Leonardo, Elena Lazăr, cei din

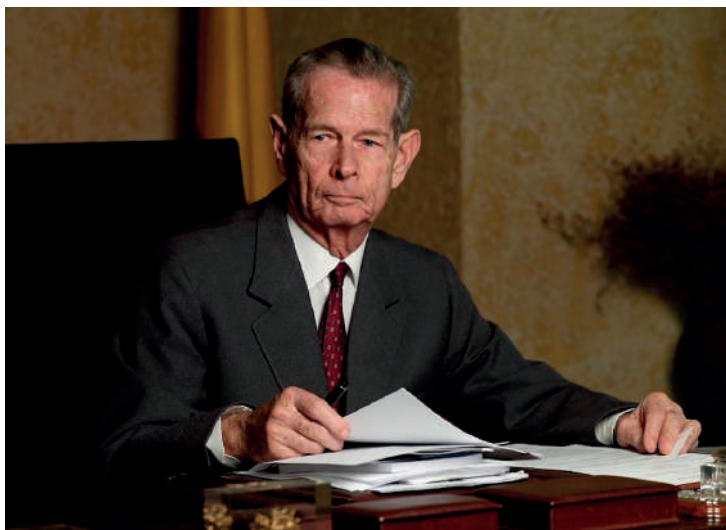
public s-au ridicat și au făcut hora.

La finalul programului, părintele paroh a adus aminte tuturor participanților că miercuri 20 decembrie se merge în Piața Sfântul Petru pentru a-l colinda pe Sfântul Părinte, iar pe 14 ianuarie, în bazilica Sfântul Petru, unde Papa Francisc va celebra Sfânta Liturghie pentru toți emigranții de la Roma.

pr. Serafim Vescan Iulian



CONDOLEANȚELE BISERICII GRECO-CATOLICE LA TRECEREA ÎN VEȘNICIE A REGELUI MIHAI I



Cardinalul Lucian Mureșan, Arhiepiscop Major al Bisericii Române Unite cu Roma, Greco-Catolică, i-a transmis Altetei Sale Regale Princesesa Margareta a României un mesaj de condoleanțe la moartea Regelui Mihai. „Plecarea la Domnul a Suveranului României, Regele Mihai, ne lasă inimile întristate. Figura Majestății Sale rămâne pentru noi toți un exemplu de devotament și jertfă pe altarul României demne pe care a slujit-o până la capăt. A fost cu adevărat un exemplu pentru întreaga suflare românească și Regele tuturor românilor. Îi purtăm amintirea în suflete cu multă recunoștință”, citim în mesajul publicat integral pe BRU.ro.

Arhiepiscopul Major, în numele Bisericii pe care o conduce, dar și al său personal, asigură rugăciuni „pentru odihna sufletului Regelui nostru, reîntors în casa Părintelui ceresc. Domnul Dumnezeu să-l odihnească în pace și să-l așeze dimpreună cu eroii neamului nostru românesc, în bucuria lăcașurilor Sale veșnice!” Episcopul greco-catolic de București, PS Mihai Frățilă, și-a exprimat și el durerea la aflarea acestei vești: „O pagină glorioasă a istoriei se încheie, nu și mărturia demnității, curajului și simplității Regelui Mihai – Suveranul tuturor românilor, pe drept cuvânt. Exemplul vieții sale luminoase va continua să strălucească pe firmamentul României și în sufletele noastre”.

„Cu ocazia trecerii la Domnul a Majestății Sale Regele Mihai, din dispoziția Preafericitului Părinte Cardinal Lucian, în bisericile de pe cuprinsul Arhiepiscopiei de Alba-Iulia și Făgăraș, începând de mâine, 6 decembrie 2017 și până în ziua înmormântării, la orele 12.00 se vor trage clopotele de doliu pentru odihna sufletului celui plecat dintre noi. Cuvioșii preoți vor avea grijă să ducă la îndeplinire dispoziția Întâi-stătătorului nostru”, precizează pentru BRU.ro pr. Ioan Fărcaș, Vicar cu preoții în Arhiepiscopie.

sursă: www.catholica.ro

RIASSUNTO PER GLI AMICI ITALIANI

„Contempliamo oggi il più grande dono mai offerto all'umanità, l'incarnazione del Figlio. [...] Il Figlio Eterno, Colui che è „avvolto di luce come di un manto” (Salmo 104, 2), prende per noi l'umile corpo umano della Santissima Vergine, per diventare il Figlio dell'Uomo [...] L'estranea grotta, fredda, diventa Paradiso, perché lì Dio è presente e prende su di sé il corpo dell'umanità, colmo di peccati, per guarirlo. [...] Benedetto XVI, il Papa emerito, disse in occasione della Santa Messa celebrata all'inizio del suo pontificato: „Cristo non toglie nulla, e dona tutto”. Questa libertà la chiediamo al Signore, adesso, nel giorno di Natale, quando le nostre anime si aprono alla speranza portata dal Bambino avvolto nel presepio. Lasciamo entrare, dunque, Il Bambino Divino nelle nostre case, nelle città e nelle nostre famiglie, in ogni angolo della nostra anima. Perché quello che è cominciato a Betlemme deve continuare nell'anima di ciascuno di noi...” (Frammento tratto dalla *Lettera pastorale di Natale di S. Em. Lucian*).

Il Santo Apostolo ed Evangelista Giovanni, in un senso profondamente teologico, dice: „Il Verbo si fece carne e venne ad abitare in mezzo a noi” (Gv 1, 14).

Prepariamo la grotta delle nostre anime! Il Padre ha preparato Suo Figlio, prima di mandarlo nel mondo, nella piccola grotta, nel campo dei pastori, vicino a Betlemme, che serviva come riparo notturno ai pastori e ai loro animali. Dunque, non ville o palazzi grandi e lussuosi; non automobili ecc.

A volte le nostre anime sono fredde, buie e non sempre pulite e calde. Speriamo che Gesù, che non si è vergognato di nascere in una grotta, non si vergogni neanche di nascere nelle nostre anime. (dall'articolo *Prepariamo la grotta delle nostre anime!* di p. Serafim).

Unzione dei malati con 7 sacerdoti, nella Parrocchia I Tre Santi Gerarchi, Roma Nord. 18 novembre, ore 17.30. Nella Parrocchia greco-cattolica di Roma Nord è stato celebrato il Sacramento dell'unzione dei malati da parte di sette sacerdoti: il parroco p. Serafim Iulian Vescan, p. Lucian Lechințan SJ, p. Ioan Pop, coordinatore nazionale dei romeni greco-cattolici, p. Dumitru Simionca, p. Vincenzo Lai, padre spirituale del Pontificio Collegio Pio Romeno, Don Rodrigo e Don Walter, dal Paraguay, che studiano a Roma ed abitano nella Parrocchia di San Valentino.

In chiusura è stata organizzata un'agape fraterna tradizionale romena, alla quale parteciparono ben 80 persone.

La Parrocchia Roma Nord in pellegrinaggio a San Giovanni Rotondo al Santuario di Padre Pio. La sera del 25 novembre, un gruppo di 40 persone è partito a San Giovanni Rotondo

La mattina dopo, il gruppo è arrivato al Santuario Santa Maria delle Grazie, dove hanno celebrato la Divina Liturgia.

Alla fine del programma religioso i cristofedei sono saliti sulla Montagna Sant'Angelo, Gargano per visitare il Santuario di San Michele Arcangelo. Hanno visitato la vecchia città, l'impressionante grotta scavata nella montagna e la Statua di San Michele.

Dopo questa meravigliosa esperienza, sono tutti tornati felici a Roma; tranquilli e sereni, ma ansiosi di ripartire nel prossimo pellegrinaggio.

Festa Nazionale della Romania e Concerto di canti natalizi nella parrocchia Roma Nord. Il 10 dicembre del 2017, la Parrocchia Roma Nord ha festeggiato la Festa della Romania, ma con canti natalizi. Come ospiti, sono stati presenti S.E. Rev. Mons. Filippo Iannone, Segretario del Pontificio consiglio per i testi legislativi, Mons. Pierpaolo Felicolo direttore dell'Ufficio per la Pastorale delle Migrazioni, prof. univ. dott. Liviu-Petru Zăpîrțan Ambasciatore della Romania presso la Santa Sede e presso il Sovrano Ordine di Malta, insieme a sua moglie; il signor vice-consolare Ionuț Florin Urs, il senatore Radu Mihailescu, responsabile per diaspore, prof. Don Carlo Dell'Osso Segretario dell'Istituto di Archeologia Cristiana.

Il programma è cominciato con la celebrazione della Divina Liturgia presieduta da S.E. Rev. Mons. Filippo Iannone insieme al quale ha celebrato il parroco p. Serafim ed il Diacono Dan Pisuc. L'omelia fu pronunciata da Sua Eccellenza. I canti liturgici sono stati animati dal coro del Pontificio Collegio Pio Romeno, diretto dallo studente Vlad Pupăză.

La seconda parte del programma è stata aperta con un'agape fraterna, seguita dal programma artistico organizzato nel teatro della parrocchia.

Condoglianze della Chiesa Greco-Cattolica Romana in seguito alla morte del Re Michele I (1921-2017). Il Cardinale Lucian, Arcivescovo Maggiore della Chiesa Greco-Cattolica Romana, ha espresso il suo cordoglio in un messaggio indirizzato a Sua Altezza Reale, Principessa Margareta, in seguito alla morte del Re Michele I.

L'Arcivescovo Maggiore, in nome dell'intera Chiesa che dirige, ma anche a nome proprio, assicura delle preghiere “per il riposo dell'anima del nostro Re, tornato nella casa del Padre celeste”

**PROGRAMUL PAROHIEI ȘI ASOCIAȚIEI
CENTRUL CULTURAL ROMÂN ȘI SPIRITUAL BIZANTIN
SFÎNȚII TREI IERARHI VASILE, GRIGORE ȘI IOAN**

**Duminica celebrările se fac la Institutul Surorilor din
Via Flaminia 353; 00176 Roma:**

- 9:00 - 10:00 - Utrenie sau Acatist;
- 10:00 - 12:00 - Sfânta și Dumnezeiasca Liturghie;
- 12:00 - 13:00 - Parastase și alte rugăciuni;
- Spovedanii - în timpul Utreniei și după Sfânta Liturghie;
- Sfântul maslu - în prima Duminică din fiecare lună, la orele 12

**În timpul săptămânii, în fiecare zi, se celebrează în parohia San
Valentino - via Germania, nr. 13:**

- 8:30 - 9:30 - Spovedanii
- 9:30 - 10:20 - Sfânta liturghie
- Joi, 16:00 - 17:00 - slujba Paraclisului

**Alte activități ale Parohiei și Centrului Român Cultural și
Spiritual Bizantin Sfinții Trei Ierarhi Vasile, Grigore și Ioan:**

- Conferințe pe teme de actualitate spre folosul Credincioșilor
- Cateheză cu tinerii și pregătire pentru Sfânta Împărtășanie solemnă Cateheză pentru Sacramentul Botezului și a Căsătoriei
- Pelerinaje religioase pe meleagurile Italiei

**Știri din viața Parohiei și Centrului Român Cultural și Spiritual
Bizantin Sfinții Trei Ierarhi Vasile, Grigore și Ioan găsiți la adresa:**

www.bru-italia.eu — Roma Nord

